

4th European Congress of Modern Greek Studies
Granada, 9-12 September 2010

Proceedings

***Identities in the Greek world
(from 1204 to the present day)***

Table of Contents Vol. 1–5
ISBN (set) 978-960-99699-0-1

Edited by
Konstantinos A. Dimadis



European Society of Modern Greek Studies
Athens 2011

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΟΥ Α΄ ΤΟΜΟΥ

Πρόλογος (Κ. Α. Δημάδης)	19
Εναρκτήρια εισήγηση	
Κοντογιώργης, Γιώργος. Η γνωσιολογία των συλλογικών ταυτοτήτων. Οι νεώτερες προσεγγίσεις και η ελληνική ταυτότητα	31
Ταυτότητες στη λογοτεχνία	
<i>• Αστικό φανταστικό και λογοτεχνική ταυτότητα</i>	
Κόσσυβα, Κατερίνα. Η ταυτότητα της Θεσσαλονίκης μέσα από το έργο του Γιώργου Ιωάννου	59
Παπαργυρίου, Ελένη. Αστικές περιπλανήσεις και λογοτεχνικές ταυτότητες: όψεις πόλεων σε σύγχρονα ελληνικά φωτογραφικά και λογοτεχνικά λευκώματα	75
Σταυρακοπούλου, Σωτηρία. Η Θεσσαλονίκη στο πεζογραφικό έργο των Ν. Γ. Πεντζίκη, Γ. Ιωάννου και Αλ. Ναρ : Η πόλη ως παράγοντας διαμόρφωσης της λογοτεχνικής ταυτότητας των συγγραφέων	87
<i>• Αστικό φανταστικό και λογοτεχνική ταυτότητα: Η πόλη των Αθηνών στη λογοτεχνία</i>	
Λεφάκη, Μαίρη & Τελειώνη, Ελευθερία. Η ταυτότητα της πόλης των Αθηνών μέσα από την αστική πεζογραφία της περιόδου 1890-1910 .	107
Martín Montenegro, Salvador F. La fragata Arapiles y el vicescónsul de España en Atenas. Tres imágenes de Grecia (1871-1873)	123
Μέντη, Δώρα. Έλληνες λογοτέχνες-προσκυνητές στην Αθήνα (1833-1863). Στοιχεία για μια πρωτογενή αναπαράσταση της νεοελληνικής ταυτότητας	139
<i>• Ζητήματα θεωρίας και κριτικής</i>	
García Marín, Álvaro. The successful self-concealment of canonicity: conscious and unconscious oversights in Greek literary historiography	153
Νούτσος, Παναγιώτης. «Εθνική ταυτότητα»: «αλλαγή παραδείγματος» στη θεωρητική σκευή των μελετητών της «νεοελληνικής λογοτεχνίας»;	167
<i>• Ζητήματα θεωρίας και κριτικής: Η αναζήτηση της εθνικής και της αισθητικής ταυτότητας στον Ρίτσο</i>	
Ιλίνσκαγια-Αλεξανδροπούλου, Σόνια. Τι είδους ελληνικότητα απασχολούσε τον Ρίτσο τις δύο πρώτες δεκαετίες της ποιητικής του πορείας;	181
<i>• Ζητήματα θεωρίας και κριτικής: Ποίηση, ιδεολογία, εθνική λογοτεχνία</i>	
Μπενάτσης, Απόστολος. Από την ιδεολογική στην ποιητική ταυτότητα ..	195

• <i>Ζητήματα της λογοτεχνίας των αρχών του 20ού αι. (1900-1945)</i>	
Caracausi, Maria. Nikos Gatsos traduttore di Arthur Rimbaud	763*
Carbonell Martínez, Santiago. La identidad de Prometeo en la literatura neogriega	213
Cengizalp, Fahrettin & Alkan, Gözde. Το Αϊβαλί του Κόντογλου και του Yorulmaz: Η προσφυγική ταυτότητα στην ελληνική και στην τουρκική λογοτεχνία	225
González Vaquerizo, Helena. Nikos Kazantzakis o cómo el “Segundo Odiseo” partió de Creta	231
Καραϊσκού, Μαρία. Όψεις της ταυτότητας του Έλληνα της διασποράς: το πρότυπο του <i>Λουκή Λάρα</i> (1879) του Δ. Βικέλα και η αναμόρφωσή του στον <i>Μανόλη τον Ντελμπεντέρη</i> (1900-1901) του Α. Εφταλιώτη	241
Καράμπελας, Σάββας. Η ταυτότητα του ήρωα στην πεζογραφία του 1930 και η λογοτεχνική κριτική του Αντρέα Καραντώνη	257
Καστρινάκη, Αγγέλα. Πίστη, απιστία και Γνώση. Θρησκευτικές κλίσεις στη λογοτεχνία των πρώτων δεκαετιών του 20ού αιώνα	269
Κωστίου, Κατερίνα. Η ταυτότητα του αφηγητή, η ιστορική ετυμολογία και ο καβαφικός «Δημάρατος»	281
Μαθιουδάκης, Νικόλαος & Καμπάκη-Βουγιουκλή, Πηνελόπη. Η επιθετική ταυτότητα του Οδυσσέα στο έπος του Νίκου Καζαντζάκη: μια πρόταση μέσω των ασαφών συνόλων	295
Μπίστα, Πολυξένη Κ. Κέρινες ταυτότητες στην <i>Κερένια Κούκλα</i> του Κωνσταντίνου Χρηστομάνου	315
Pérez Mena, Raquel. De Petros Walhalla a Marabú: las múltiples identidades de Nicos Cavadías en su vida y su obra	325
Villegas Hernández, Mariano. Helenismo y religiosidad en la obra de T. K. Papatonis	337
• <i>Ζητήματα της λογοτεχνίας των αρχών του 20ού αι. (1900-1945):</i>	
<i>Η γενιά του 1920</i>	
Δημουλή, Αγγελική. Ηδύονειρο και πραγματικότητα ή ο ποιητής Ρώμος Φιλύρας και ο «πιερότος»: σχέσεις ταυτότητας και εκφάνσεις του ποιητικού υποκειμένου	349
Κόλλια, Ελένη. Ζητήματα ταυτότητας στο πεζογραφικό έργο του Γιάννη Σκαρίμπα	363
Μύστακας, Ελευθέριος & Τσοτσουρού, Αλίκη. Ταυτότητες της θάλασσας στην ποίηση και τη ζωγραφική της γενιάς του 1920: Πορφύρας, Ουράνης, Λύτρας, Οικονόμου	377
Στέφου, Λουκία. Ναπολέων Λαπαθιώτης, ποιητής και πεζογράφος	395
• <i>Ζητήματα της λογοτεχνίας των αρχών του 20ού αι. (1900-1945):</i>	
<i>Καβαφικές μελέτες</i>	
Πέτκου, Έφη. Οι καβαφικές τελετουργίες και η πολιτισμική ταυτότητα του ελληνισμού	427

• *Ζητήματα της λογοτεχνίας των αρχών του 20ού αι. (1900-1945):*
Σεφερικές μελέτες

Chiotis, Theodoros. Resisting Subsumption: Autobiographical discourse as thought experiment in George Seferis' *Μέρες* 445

Παπακυριακού, Ειρήνη. Ο Στράτης (Θαλασσινός) στο έργο του Γιώργου Σεφέρη: Η αναζήτηση μιας ελληνικής ταυτότητας 463

• *Ζητήματα της λογοτεχνίας των αρχών του 20ού αι. (1900-1945):*
Ταυτότητες στην πεζογραφία της Γενιάς του '30

Βλαβιανού, Αντιγόνη. Μ. Καραγάτσης – Romain Gary. Όταν η πολυώνυμη φαντασία συναντά μια ψευδώνυμη πραγματικότητα 479

Salamina, Michele. Ο *Κοτζάμπασης του Καστρόπυργου* και η διττή του ταυτότητα 495

Τσούμπρου, Σταυρούλα Γ. Η Φυσιογνωμική ως ταυτοδοτικό εργαλείο στην πεζογραφία της Γενιάς του '30 και εντεύθεν: παραδειγματική ανίχνευση προθέσεων και (συνειδητών) πραγματώσεων στην «κατασκευή» των λογοτεχνικών ηρώων και ηρωίδων 509

• *Θέατρο*

Βαφειάδη, Έφη. Η εικόνα του Εβραίου στη νεοελληνική δραματουργία . . . 527

Διαμαντάκου-Αγάθου, Καίτη. Οι αντιφάσεις μιας παιδοκτόνου ή η πολυφωνική ταυτότητα της Μήδειας στη σύγχρονη ελληνική δραματουργία 541

Lozano Ortiz, Mariana. *El patio de los milagros*, de Kambanelis: posguerra y frustración social 559

Μαυρογένη, Μαρία. «Υποθέσεις τιμής» στην ελληνική δραματουργία των αρχών του 20ού αιώνα 571

Πεφάνης, Γιώργος Π. Εαυτός, ρόλος και ταυτότητα. Μια φαινομενολογική προσέγγιση της θεατρικής σχέσης 583

Σιβετιδίου, Αφροδίτη & Φελοπούλου, Σοφία. Σύγχρονες μεταγραφές του αρχαίου μύθου: για μια συλλογική ταυτότητα στην ελληνική και ευρωπαϊκή δραματουργία 597

Φραγκή, Μαρία. Διαμόρφωση «ταυτοτήτων» στο νεοελληνικό θέατρο για παιδιά και νέους 609

• *Θέατρο και μετανάστευση στον 20ό και στον 21ο αι.*

Διακουμοπούλου-Ζαραμπούκα, Αικατερίνη. Η ταυτότητα των Ελλήνων δραματουργών στην Αμερική κατά το πρώτο μισό του 20ού αι. 629

Μπακονικόλα, Χαρά. Το πορτραίτο του μετανάστη στη Λούλα Αναγνωστάκη και στον Παναγιώτη Μέντη 639

Μπλέσιος, Αθανάσιος Γ. Ταυτότητα και ετερότητα στην ελληνική δραματουργία του τέλους του 20ού και των αρχών του 21ου αιώνα. Η περίπτωση των μεταναστών στην Ελλάδα 647

• *Ιστορία και μυθοπλασία*

- Αλεξιάδου, Θεοδούλη. Στοιχεία ταυτότητας της δεκαετίας του '60. Αλλη-
λεπίδραση ιδιωτικού και δημόσιου στο μυθιστόρημα του Θ. Βαλτινού 663
Αρετάκη, Μαρίνα. Ανάμεσα στην οικογένεια και την Ιστορία: η αναζήτηση
του εαυτού στο σύγχρονο ελληνικό μυθιστόρημα 681

• *Ιστορία και μυθοπλασία: Τραυματικές ταυτότητες*

- Καρατάσου, Κατερίνα. Άτομα και πρόσωπα: το ζήτημα της ταυτότητας
στον *Λοιμό* του Αντρέα Φραγκιά 695
Νάτσινα, Αναστασία. Η γλωσσική συγκρότηση της ταυτότητας ως κριτική
της μεταπολεμικής παθογένειας σε τρία μονολογικά μυθιστορήματα
της μεταπολίτευσης 711

• *Μεταναστευτικές ταυτότητες*

- Μπεζαντάκου, Όλγα. Η «άπατρις» ταυτότητα του Ν. Επισκοπόπουλου . . . 727
Paparizos, Antonis. Grec le « démonios », ou la sublimation séculière et
idéale du pécheur Grec orthodoxe? 737
Σάμιτα, Ειρήνη-Ιωάννα. Φιλέλληνες ή το α-νόστιμον ήμαρ: οι *Φιλέλληνες*
της Μιμίκας Κρανάκη 749

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΟΜΩΝ Β', Γ', Δ', Ε' 775

(Η θεματική ενότητα «Ταυτότητες στη λογοτεχνία» συνεχίζεται στον Β' Τόμο.)

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΟΥ Β' ΤΟΜΟΥ

Πρόλογος (Κ. Α. Δημάδης)	19
Ταυτότητες στη λογοτεχνία (συνέχεια)	
• Μυθικοί κώδικες στη μεταπολεμική λογοτεχνία	
Γιωτοπούλου, Δήμητρα Α. Η πολυδιάστατη Κασσάνδρα του Νάνου Βαλα- ωρίτη	29
Παπαντωνάκης, Γεώργιος Δ. Μύθος και διακείμενα ως συνθετικά στοιχεία της ποιητικής ταυτότητας του Σωτήρη Σαράκη	35
Χρίστοβα, Μαρία (Hristova, Mariya). Αναζητώντας την χαμένη ταυτό- τητα. Μυθολογήματα και κώδικες	51
• Παπαδιαμαντικές μελέτες	
Kalospyros, Nicholas A. E. Disrupting Fading National Identities and Questioning the Identity of Faith: Identifying Papdiamantis	63
Καστελλάνου, Γκρατσιέλλα-Φωτεινή. Η Ά-πατρικ Μετανάστis του Αλέ- ξανδρου Παπαδιαμάντη	81
Μάστορης, Βασίλης. Παπαδιαμάντης μυθιστοριογράφος. Η αδύναμη ταυτότητα μιας λογοτεχνικής ιστορικότητας	93
• Σχέσεις της ελληνικής με ξένες γραμματείες	
Amarantidou, Wanda. O Józef Dunin Borkowski: ένας μεγάλος ξεχασμέ- νος φιλέλληνας ποιητής	111
Chikovani, Ann. Πολιτισμική ταυτότητα στην ελληνική και γεωργιανή λογοτεχνία στο μεταίχμιο του 19 ^{ου} -20 ^{ου} αιώνα (Τυπολογικοί παραλ- ληλισμοί)	121
Đorđević, Saša (Τζόρτζεβιτς, Σάσα). Οι έμποροι του έθνους – μια προσπά- θεια αποκωδικοποίησης της εικόνας του Έλληνα στη σερβική πεζο- γραφία	129
Κασίνης, Κ. Γ. Η ελληνική ταυτότητα της ισπανικής λογοτεχνίας	145
Τσιντώνη, Ελένη. Νίκος Καββαδίας – Federico García Lorca. Δύο εθνικές ταυτότητες συναντώνται	167
• Ταυτότητα και ετερότητα στη μεταπολεμική λογοτεχνία	
Δομουξή, Πασχαλίνα. Από την ιδεολογική στράτευση στην αναζήτηση ταυτότητας: Μια συγκριτική ανάγνωση του <i>Εικοστού Αιώνα</i> της Μέλπως Αξιώτη και της <i>Αρχαίας Σκουριάς</i> της Μάρως Δούκα	185
Μπαλτά, Βενετία. Ο Άνθρωπος και η Ιστορία: αναζητήσεις και συνθέσεις ταυτότητας σε λογοτεχνικά κείμενα του Μήτσου Αλεξανδρόπουλου	197

Φαλαγκάς, Νίκος. Η αναζήτηση της ταυτότητας στην <i>Κάδμω</i> της Μέλπως Αξιώτη	209
• <i>Ταυτότητα και ετερότητα στη σύγχρονη λογοτεχνία</i>	
Βέικου, Χριστίνα. Πολιτισμικές επιστρώσεις ενός πολυφωνικού κόσμου: οι επάλληλες αντιστικτικές ταυτότητες στο έργο του Ν. Θέμελη <i>Οι αλήθειες των άλλων</i>	225
Δασκαλά, Κέλη. Η νόσος της λέπρας ως ταυτότητα: από τον Μεσσία-λυτρωτή στον λεπρό αγωνιστή	235
Δεληκάρη, Παρασκευή. Αναπαραστάσεις της τυφλότητας σε σύγχρονα λογοτεχνικά κείμενα (κοινωνιολογική προσέγγιση)	251
Ιακωβίδου, Σοφία. Πορτραίτα του καλλιτέχνη ως αποτυχημένου	265
Κούγκουλος, Θανάσης Β. Τα Γιάννινα της οθωμανικής περιόδου στη σύγχρονη πεζογραφία: Η εικόνα του Τούρκου συμπολίτη	281
Κουμαριανου, Maria. Exil et nostalgie: la matière de l'écriture autobiographique chypriote. Le cas de Rina Katselli	299
Κωστακιώτης, Γιώργος. Αναζητώντας ταυτότητες στην Κωνσταντινούπολη του Πέτρου Μάρκαρη	317
Κωτόπουλος, Τριαντάφυλλος Η. & Καρασαββίδου Ελένη. Περιθωριακές ταυτότητες στη σύγχρονη ελληνική λογοτεχνία	327
Mamolar Sánchez, Idoia. Inmigración y novela policíaca: La figura de los Otros en <i>Noticias de la noche</i> de Petros Márkaris	343
Φρέρης, Γιώργος. Ταυτότητα κι επικαιρότητα στο έργο του Δημήτρη Δημητριάδη	355
Χαλάτσης, Γιώργος. Η διαρκής αναζήτηση της ελληνικής ταυτότητας στα έργα των Κωνσταντίνου Καβάφη και Δημήτρη Δημητριάδη	367
• <i>Ταυτότητα και μετάφραση (19ος αι.)</i>	
Λούδη, Αγγελική. Α. Ρ. Ραγκαβή <i>Απομνημονεύματα</i> ή Οι ιδεοαπολογητικές σκοπιμότητες της απομνημονευματογραφίας	379
Μαυρέλος, Νίκος. Η ειδολογική ταυτότητα του λογοτεχνικού κειμένου και οι μεταμορφώσεις της. Μεταφράσεις του <i>El Perfecto Novelista</i> του Manuel Silvela στα Γαλλικά και τα Ελληνικά	393
Ξούριας, Γιάννης. Η προσωδιακή αναγέννηση του έθνους: η πρόταση του Πλάτωνα Πετρίδη (1817) για μια νέα ποιητική ταυτότητα	407
Wolf, Benedikt. «Εγώ είμαι / γλώσσα τής ωραίας αλήθειας, / δέ με σέρνει έκδίκηση λαοπλάνα[.]». The Construction of Greek Identity by means of Antigypsyism (Kalfoglou – Palamas)	425
• <i>Ταυτότητες στη λογοτεχνία (12ος - 19ος αι.)</i>	
Bzinkowski, Michał. Στο περιβόλι του Χάρου: εσχατολογική ταυτότητα στα δημοτικά τραγούδια	441
de la Nuez Pérez, María Eugenia. Chansons, poésie et identité : « l'âme du peuple » en Grèce et au Japon	455

Κατσιγιάννης, Αλέξανδρος. Ιδεότυποι ήτοι απουσία χαρακτήρων : Τρεις περιπτώσεις ποιμενικών ειδυλλίων στα χρόνια του Νεοελληνικού Διαφωτισμού	463
Μπίλλα, Πολυξένη. Ανιχνεύοντας την ταυτότητα του Νεοέλληνα στους προλόγους συλλογών ελληνικών δημοτικών τραγουδιών του 19 ^{ου} αιώνα	479
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Ταυτότητες στη λογοτεχνία (12ος - 19ος αι.):</i> <li style="padding-left: 2em;"><i>Πρώιμη νεοελληνική λογοτεχνία</i> 	
Καπλάνης, Τάσος Α. Νέα λογοτεχνία, νέα ταυτότητα: Στέφανος Σαχλίκης (14ος αι.), ο πρώτος επώνυμος συγγραφέας της νεοελληνικής λογοτεχνίας	491
Kulháňková, Markéta. Αποτελεί ο Πτωχοπρόδρομος λογοτεχνικό πρόδρομο του Καραγκιόζη;	513
Χελιδώνη, Στέλλα. Τα μοτίβα της ερωτικής θεματικής σε έργα της πρώιμης νεοελληνικής γραμματείας: υπερεθνικά στερεότυπα ή δείκτες της ελληνικής πολιτισμικής ταυτότητας των συγγραφέων;	523
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Ταυτότητες στη λογοτεχνία (12ος - 19ος αι.):</i> <li style="padding-left: 2em;"><i>Επτανησιακή λογοτεχνία</i> 	
Καζαντζή, Ήβη. <i>Giulia Santelmo</i> : ένα ιστορικό μυθιστόρημα του 19 ^{ου} αιώνα από την ιταλόφωνη παραγωγή της Επτανήσου	537
Πυλαρινός, Θεοδόσης. Κερκυραϊσμός ή κορφίτιδα: Αποδοχές και αντιρρήσεις προς την ταυτότητα των Κερκυραίων εκπροσώπων της Επτανησιακής Σχολής	547
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Ταυτότητες στη λογοτεχνία (19ος αι.)</i> 	
Valtcheva, Dragomira. Λογοτεχνική μετάφραση και συγκρότηση εθνικής ταυτότητας: δύο μεταφράσεις αρχαιοελληνικών έργων της περιόδου του βουλγαρικού Διαφωτισμού (19ος αι.)	561
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Ταυτότητες στη λογοτεχνία (19ος αι.):</i> <li style="padding-left: 2em;"><i>Ο λογοτέχνης και το έθνος στην Ελλάδα του 19ου αι.</i> 	
Πολίτης, Αλέξης. Γλώσσα, λογοτεχνία, έθνος. Η συναρμογή-τους στα χρόνια του Ρομαντισμού	581
Van Renterghem, Steven. Ο Λεάνδρος (1834) και η ιδεολογία του Ελληνισμού	591
Zimbone, Anna. Η πολυεδρική φυσιογνωμία του ευρωπαϊού Εμμανουήλ Ροΐδη	601
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Ταυτότητες στη λογοτεχνία (19ος αι.):</i> <li style="padding-left: 2em;"><i>Ταυτότητα και «εθνική δραματολογία» (19ος αι.)</i> 	
Αγάθος, Θανάσης. Όψεις της εθνικής ταυτότητας στα έργα <i>Ιστορικά Σκηνογραφήματα</i> του Σπυρίδωνος Ζαμπέλιου και <i>Οι Καλλέργαι</i> του Σπυρίδωνος Βασιλειάδη	621

Λαδογιάννη, Γεωργία. Ο εραστής, ο καλλιτέχνης και το έργο του. Ο μύθος του Πυγμαλίωνα στη <i>Γαλάτεια</i> του Σπ. Βασιλειάδη	635
• <i>Ταυτότητες στη λογοτεχνία (19ος αι.) και Ζητήματα της λογοτεχνίας των αρχών του 20ού αι. (1900-1945)</i>	
Αμιλήτου, Έφη. Τυποποίηση ταυτοτήτων και ανακύκλωση δημοσιογραφικού λόγου στα μυθιστορήματα του Γρ. Ξενόπουλου. Για μια ποιητική της λογοτεχνικής επικοινωνίας	651
Κοκκινίδη, Εύα. Όψεις ελληνικής ταυτότητας στο <i>Λεμονοδάσος</i> και την <i>Eroica</i> του Κοσμά Πολίτη: αρχαία Ελλάδα, Βυζάντιο, Ευρώπη	669
• <i>Ταυτότητες στη μεταπολεμική λογοτεχνία: Φιλοσοφικές ανησυχίες</i>	
Βερβεροπούλου, Ζωή. Θεατρικοί ήρωες δίχως όνομα: η ανωνυμία ως ταυτότητα στη σύγχρονη ελληνική δραματουργία	687
Βούλγαρη, Σοφία. Ανθρωποζώα και τέρατα στο έργο του Γιώργου Χειμωνά	701
Γλυκοφρύδη-Αθανασοπούλου, Θεοδώρα. Το <i>Διπλό βιβλίο</i> και ο <i>Θολός βυθός</i> : δύο αφηγήσεις διερεύνησης της ταυτότητας του ξένου	721
García Amorós, Maila. Ποιητική, θρησκευτική και θηλυκή ταυτότητα σε δύο ποιήτριες της μεταπολεμικής γενιάς: Ιωάννα Τσάτσου και Ζωή Καρέλλη	737
Prosiannykova, Ganna. Platonic notions and gender theme in Katerina Anghelaki-Rooke's poetry	755
• <i>Ταυτότητες στη μεταπολεμική λογοτεχνία: Σωσίες, ψευδώνυμοι, ανώνυμοι ήρωες και συγγραφείς</i>	
Σταυροπούλου, Έρη. Αναζήτηση, αλλαγή, σφετερισμός ταυτότητας: η περίπτωση του σωσία	769
• <i>Ταυτότητες στη μεταπολεμική λογοτεχνία: Ταυτότητα και διακειμενικότητα στις Ακυβέρνητες Πολιτείες</i>	
Αθανασοπούλου, Μαρία. Η ταυτότητα της ανάγνωσης: Διακειμενικές σχέσεις στη <i>Λέσχη</i> του Τσίρκα	785
• <i>Ταυτότητες στην ποίηση του 20ού αι.</i>	
Βασιλειάδη, Μάρθα. «Για τα σκουπίδια κατευθείαν»: Νοσολογία, πάθη και πληγές κι ενσώματες ταυτότητες στον ερωτικό Καβάφη	803
Χατζηγιακουμή-Νούτσου, Μαρία. Το «αληθινό πρόσωπο της Ελλάδας» στο έργο του Οδυσσέα Ελύτη: η Ελλάδα ως «τρίτη κατάσταση» ανάμεσα στη Δύση και στην Ανατολή	813
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΟΜΩΝ Α', Γ', Δ', Ε'	819

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΟΥ Γ' ΤΟΜΟΥ

Πρόλογος (Κ. Α. Δημάδης) 17

Ταυτότητα και γλώσσα

• Γλώσσα, ταυτότητα, λογοτεχνία

Δημογεροντάκης, Βασίλης. Γεώργιος Κωνσταντίνου, ένας φανατικός υπερασπιστής της ελληνικής γλώσσας και παιδείας 27

Eloeva, Fatima. Ο Διονύσιος Σολωμός – η γλώσσα της ελευθερίας ή η ελευθερία της γλώσσας 43

Μιχάιλοβα, Ζντράβκα (Mihaylova, Zdravka). Ο Κώστας Βάρναλης: Ένας Μαυροθαλασσίτης Έλληνας της διασποράς: Η διαμόρφωση της λογοτεχνικής και ιδεολογικής ταυτότητάς του 53

Mouatsou, Eleni. Grammatical Gender in the poetry of Kiki Dimoula 65

• Γλωσσικές διαπραγματεύσεις της ταυτότητας

Charalambidou, Anna. Negotiating peer-group identities in the later life: the case of Painful Self Disclosures 83

Σακελλαρίου, Αγγελική Ι. & Δημητριάδου, Κατερίνα. Διαστάσεις της πολιτικής ταυτότητας στον λόγο των μελλοντικών δασκάλων: Οι αντιλήψεις τους για την επέτειο της 17ης Νοέμβρη 1973 99

Σαχινίδου, Παρασκευή & Δημάση, Μαρία. Διάλογοι κειμένων και συγγραφών. Τα κείμενα ως εκφράσεις της γλωσσικής διαπραγμάτευσης της ταυτότητας του υποκειμένου 119

• Γλωσσική ταυτότητα και ο διάλογος με τις ξένες γραμματείες

Henrich, Günther S. Ποιος έγραψε το αρχικό κείμενο της Παλαιάς και Νέας Διαθήκης (τέλη 15ου αι.) και γιατί χρησιμοποίησε το λατινικό αλφάβητο; 139

Πούχνερ, Βάλτερ (Puchner, Walter). Η μοναδική θεατρική μετάφραση του Νικόλαου Πολίτη 159

• Γλωσσικό ζήτημα και εθνική ταυτότητα

Fedchenko, Valentina. Εξαρχαϊσμός στην ελληνική γλώσσα της Κωνσταντινούπολης του ΙΘ' αιώνα 171

Jovanović, Milena. Jean Psichari et Ferdinand de Saussure 179

• Μειονοτικές και διαλεκτικές γλωσσικές ταυτότητες

Ανδρουλάκης, Γιώργος. Γλώσσα, ταυτότητα και μετανάστευση: η ελληνική ως γλώσσα υποδοχής και η γλωσσική ένταξη μεταναστών/-στριών στη σημερινή Ελλάδα 197

Bádenas, Pedro. La lengua judeogriega y el Pentateuco de Constantinopla (1547)	213
Kisilier, Maxim. Η ελληνική λογοτεχνία στις διαλέκτους	227
Κυριαζής, Δώρας Κ. Γλώσσα των συνόρων και σύνορα της γλώσσας (Ζητήματα ταυτότητας στη λογοτεχνία των συνόρων)	237
Μαργαρώνη, Μαίρη. Εβραίοι, γλώσσα και ταυτότητα στο ελληνικό κράτος από την ίδρυσή του μέχρι το Β΄ Παγκόσμιο Πόλεμο: προσλήψεις ετερότητας και πρακτικές αποκλεισμού	255
Τσοκαλίδου, Ρούλα – Γκαϊνταρτζή, Αναστασία – Γάτσι, Γιώτα. Παιδικές ταυτότητες μέσα από παιδικές φωνές: πολύγλωσσα παιδιά στο ελληνικό σχολείο	273
Φραντζή, Πηνελόπη. Ταυτότητα και γραπτή γλώσσα αλλοδαπών μαθητών (αλβανικής και βουλγαρικής καταγωγής) δευτέρας τάξης Δημοτικού σχολείου Πατρών – τα ορθογραφικά λάθη τους	289
<i>• Συγκριτικές γλωσσικές προσεγγίσεις</i>	
Berikashvili, Svetlana. Οι ιδιωτικές εκφράσεις ως εθνικές ιδιότητες της γλώσσας με βάση τις συντακτικές αλλαγές στα ελληνικά, γεωργιανά και ρωσικά	307
Κλίμοβα, Ξένια (Klimova, Ksenia). Σλαβικά ίχνη στη γλώσσα της νεοελληνικής μυθολογίας	327
Loudová, Kateřina. «Οι Έλληνες προτιμούν μια παλιά λέξη από μια νεότερη». Σύγκρουση ταυτοτήτων ανάμεσα στα Ελληνικά και Σλαβικά	333
<i>• Το γλωσσικό ζήτημα</i>	
Diatsentos, Petros. L'histoire de la langue grecque au carrefour des différentes disciplines: enjeux identitaires et cristallisation des mythologies linguistiques (1850-1900)	345
Tsamadou-Jacoberger, Irini & Vassilaki, Sophie. La construction de l'identité du grec moderne vue par Manolis Triandaphyllidis	359
Εθνοτικές / εθνικές ταυτότητες	
<i>• Εθνοτικές / εθνικές ταυτότητες στα Βαλκάνια (12ος-19ος αι.)</i>	
Dinu, Tudor. Η διαμόρφωση των εθνικών ταυτοτήτων στα Βαλκάνια στις αρχές του ΙΖ΄ αιώνα σύμφωνα με τα ποιήματα του Σταυρινού και του Ματθαίου Μυρέων	371
Djordjević Jovanović, Jovanka. Ο κοσμοπολιτισμός της ελληνικής οικογένειας Χάδια	385
Frangakis, Penelope. The use of history by Greek intellectuals in the formation of Greek national identity during the Greek Enlightenment	407
Malatras, Christos. The making of an ethnic group: the <i>Romaioi</i> in the 12 th -13 th centuries	419

Μηνάογλου, Χαράλαμπος. Grecian sculptors, Greek Emperors, Greek sailors: Το τρίσημο πρὶν τὸν Κ. Παπαρρηγόπουλο	431
Morcillo, Matilde. Las relaciones anglo-griegas vistas desde la óptica española. Del establecimiento inicial a las guerras balcánicas (1833-1913)	445
Myrogiannis, Stratos. Naming the Void: the Invention of Byzantium in the Greek Enlightenment	457
Παπαδοπούλου, Δέσποινα Π. Γ. Ψυχάρης: ένας διανοούμενος μεταξύ κοσμοπολιτισμού και εθνικισμού	471
Τῆραι, Mihai. Ο προσδιορισμός της εθνικής ταυτότητας μέσω του εθνικού ονόματος. Η περίπτωση της <i>Ιστορίας της Βλαχίας</i> (Βιέννη, 1806) . . .	479
<i>• Εθνοτικές / εθνικές ταυτότητες στα Βαλκάνια (19ος-20ός αι.)</i>	
Beaton, Roderick. Ο Shelley και ο Byron για την εθνική ταυτότητα των επαναστατημένων Ελλήνων του 1821	489
Καραμπελιάς, Γιώργος. Η σύνθεση εθνικής και κοινωνικής συνείδησης στην επαναστατημένη Σάμο (1805-1834)	497
Πλουμίδης, Σπυρίδων Γ. Το έθνος ως ταξική διαστρωμάτωση: Η κοινωνική φυσιογνωμία των ορθοδόξων πληθυσμών στην οθωμανική Μακεδονία (1904)	523
Skoulidas, Elias G. Identities, Locality and <i>Otherness</i> in <i>Epirus</i> during the Late Ottoman period	539
<i>• Οι Έλληνες και οι «άλλοι» στον 20ό αι.</i>	
Δορδανάς, Στράτος Ν. Χαρακωμάτων Ταυτότητες: Ελληνο-γερμανικές αναπαραστάσεις στον Μεσοπόλεμο	555
Leech, Jason. Greek perceptions of the 'good Italian' and 'bad German' from invasion (1940) to the London Agreement (1953)	567
<i>• Εθνοτικές / εθνικές ταυτότητες στον 21ο αι.</i>	
Ivanova Kovátcheva, Diliana. La comunidad karakatchani en Bulgaria. Localización, identidad y costumbres	581
Θρησκευτικές ταυτότητες	
<i>• Θρησκευτικός λόγος και συλλογικές ταυτότητες</i>	
Παναγόπουλος, Γεώργιος Δ. Χριστιανισμός και Ισλάμ στο δύνον Βυζάντιο. Κριτική παρουσίαση της θέσης του Μ. Balivet	593
Παχουνδάκης, Σιδερός. Η δημιουργία δημόσιας ταυτότητας των Ευαγγελικών στην Ελλάδα μέσω της παιδείας από το 1821 και μετά. Η εκπαιδευτική και εκδοτική δραστηριότητα των Διαμαρτυρομένων στην Ελλάδα	609
Σμυρναίος, Αντώνιος Λ. & Γκόβαρης, Χρήστος. Θρησκευτικές ταυτότητες στη Σύρο κατά το 19ο αιώνα: η εμπορευματική τους διύλιση	629

• *Ιστορικές και συγκριτικές προσεγγίσεις*

Gerd, Lora. Το Οικουμενικό Πατριαρχείο Κωνσταντινουπόλεως και η Ρωσική πολιτική στην Ορθόδοξη Ανατολή (1878-1914).....	647
Μπίρταχας, Στάθης. Ουμανισμός, Μεταρρύθμιση και Αντιμεταρρύθμιση στη βενετική Κύπρο: αφομοίωση, αντίσταση και νέες ταυτότητες ...	665
Papanikolaou, Antigoni N. (Παπανικολάου, Αντιγόνη). The Latin Church and the Greek Orthodox Church in Corfu during the first decades of the Angevin rule and the creation of a Greek Orthodox consciousness	675
Πίσσης, Νικόλας. Αποκαλυπτικός λόγος και συλλογικές ταυτότητες (17ος-18ος αι.).....	687
Τζιερτζής, Αθανάσιος. Οικουμενικό Πατριαρχείο και ταυτότητες στην Οθωμανική Αυτοκρατορία: η οπτική γωνία του Ιωακείμ Γ' «εν Θεσσαλονίκη...1874-8».....	697
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΟΜΩΝ Α', Β', Δ', Ε'	711



ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΟΥ Δ' ΤΟΜΟΥ

Πρόλογος (Κ. Α. Δημάδης)	17
--------------------------------	----

Ταυτότητα και φύλο

• Αποδομώντας τις έμφυλες ταυτότητες

Dimoula, Vassiliki. The ambivalence of pain in the work of Giorgos Heimonas: Medical perversion or love in the beyond?	27
--	----

Λίκα, Φωτεινή. Α-γενής λόγος και έμφυλη ανατροπή στη <i>Μορφίνη</i> : Στερεότυπα λόγου και συμπεριφοράς στο αφήγημα της Νικόλ Ρούσσου ...	41
---	----

• Έμφυλες ταυτότητες και γυναικεία γραφή (1900–1945)

Νικολοπούλου, Μαρία. Γυναικεία σεξουαλικότητα και γραφή στα περιοδικά λόγου και τέχνης (1900–1920)	59
--	----

Ντενίση, Σοφία. Έμφυλες ταυτότητες και οι Βαλκανικοί πόλεμοι	73
--	----

Παλαιού, Νίνα. Μητρότητα και εθνική ανάπτυξη: καθοριστικοί παράγοντες στη διαμόρφωση της γυναικείας ταυτότητας κατά την περίοδο 1900–1940	87
---	----

Σαρακατσιάνου, Βασιλική. Εικαστική γραφή και έμφυλες ταυτότητες στην Ελλάδα τις πρώτες δεκαετίες του 20ού αιώνα	101
---	-----

• Έμφυλες ταυτότητες και γυναικεία γραφή (1945–σήμερα)

Spiliotopoulou, Constantina. Résistance et devoir dans la poésie féminine après guerre	117
--	-----

Τζατζιμάκη, Ελένη. Συγχρονική προσέγγιση της γυναικείας ποιητικής περιοχής κατά τη δεκαετία 1975–1985. Η καινούρια παρουσία	129
---	-----

• Έμφυλες ταυτότητες στον παραδοσιακό πολιτισμό και στη λογοτεχνία

Αναγνωστοπούλου, Διαμάντη. Γυναικείες και ανδρικές ταυτότητες σε μυθιστορήματα της Ρέας Γαλανάκη	143
--	-----

Αποστολή, Πέρσα. <i>Η αυθεντική ιστορία της Πάπισσας Ιωάννας</i> (1931) της Μαριέττας Γιαννοπούλου-Μινώτου: Μια άγνωστη λογοτεχνική μετάπλαση ενός διαβόητου μύθου	157
--	-----

Baldrich López, M ^a Salud. El papel de la mujer en <i>El Mendigo</i> de Andreas Karkavitsas	171
--	-----

Κιοσσές, Σπύρος. «Μαμά, εγώ δεν υπάρχω;»: η αναζήτηση της γυναικείας ταυτότητας στο λογοτεχνικό έργο της Μαργαρίτας Καραπάνου ...	181
---	-----

Παπαβασιλείου, Φανή. Η έμφυλη ταυτότητα της Αλεξίας όπως αυτή διαγράφεται μέσα από την αφήγηση στο έργο της Πηνελόπης Δέλτα, <i>Τον καιρό του Βουλγαροκτόνου</i> (1911)	193
---	-----

Παπαγεωργίου, Ιωάννα. Η γυναικεία ταυτότητα στο ελληνικό θέατρο σκιάων κατά την περίοδο του μεσοπολέμου (1918–1940): Η διεκδίκηση της ερωτικής αυτοδιάθεσης	203
Παπαρούση, Μαρίτα. Εκφάνσεις της ανδρικής ταυτότητας στη σύγχρονη πεζογραφία: η περίπτωση του Θ. Γρηγοριάδη	227
Petrakou, Kyriaki. Identity of a Woman: authenticity and individuality in the work of three modern (women) playwrights (Margarita Lyberaki, Loula Anagnostaki, Kostoula Mitropoulou)	241
Tziouvas, Dimitris. Allegorical Readings and Metaphors of Identity: Sexuality, Society and Nature in Vassilis Vassilikos' <i>To Φύλλο</i>	255
Troupi, Maria. Becoming female: exploring Karavelas' "otherness" in K. Theotokis' novel <i>The Life and Death of Karavelas</i>	273
Φουρναράκης, Κωνσταντίνος. Η διαμόρφωση μιας ανεξάρτητης γυναικείας ταυτότητας στο πρώτο μισό του 19ου αιώνα· η περίπτωση της ποιήτριας Αντωνούσας Καμπουράκη	287
Χατζηγεωργίου, Παναγιώτα. Η Μύρρα στα <i>Δόντια της μυλόπετρας</i> : η ταυτότητα μιας αφανούς πρωταγωνίστριας	303
Χατζηδημητρίου-Παράσχου, Σοφία & Καλογήρου, Τζίνα. Το ξύπνημα και το ταξίδι: νεαρές ηρωίδες ταξιδεύουν σε αναζήτηση της ταυτότητας	315
Χριστοδουλίδου, Λουίζα. Η αρχετυπική πάλη αρσενικού/θηλυκού στην «Κλυταμνήστρα (κατ' όναρ και καθ' ύπαρ)» του Κυρ. Χαραλαμπίδη	329
• <i>Έμφυλες ταυτότητες στον παραδοσιακό πολιτισμό και στη λογοτεχνία: Συγκριτολογικές προσεγγίσεις</i>	
Λαζαρίδου, Αναστασία Δανάη. Ρετίφ ντε λα Μπρετόν και Ρήγας Βελεστινλής: ταυτότητες μιας αισθηματικής αγωγής	343
Metreveli, Medea. Το γυναικείο ζήτημα και η «φιλογυνική» ιδεολογία στη γεωργιανή και ελληνική λογοτεχνία του 19ου–20ού αιώνα	361
Χατζηγιαννίδη, Αναστασία. Εθνική ταυτότητα και φύλο στην ελληνική και πολωνική ρομαντική ποίηση του 19ου αιώνα	369
• <i>Λεσβιακές, ομοφυλοφιλικές, αμφιφυλοφιλικές και διαφυλικές σπουδές (ΛΟΑΔ)</i>	
Ρούσου, Βαρβάρα. Η ταυτότητα της λεσβίας: από την <i>Ερωμένη της</i> στην Κατίνα Μελά μέσω της Θαλασσίας Ύλης και της Olga Broumas	381
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΟΜΩΝ Α', Β', Γ', Ε'	397



ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΟΥ Ε' ΤΟΜΟΥ

Πρόλογος (Κ. Α. Δημάδης)	21
Πολιτικές συγκρότησης συλλογικής ταυτότητας	
• Η διαχείριση του παρελθόντος	
Βραχιονίδου, Μαρία. Διατροφικές συνήθειες ως στρατηγικές συγκρότησης πολλαπλών πολιτισμικών ταυτοτήτων και διαχείρισης του παρελθόντος: το παράδειγμα της ελληνικής μανιταροφαγίας	31
Κασίδου, Στέλλα & Γκόλια, Παρασκευή. Ελληνικές φιλοτελικές εκδόσεις: εθνική ταυτότητα και ιστοριογραφική παράδοση (1900-2000)	43
Μπάσιος, Κωνσταντίνος. Η Αναγωγή στο Παρελθόν: από την ιδεολογική συγκρότηση στην πολιτική ανάληψη	57
• Η διαχείριση του παρελθόντος: Η μαρτυρία των μνημείων	
García-Aragón, Alejandro. El Partenón: símbolo desmembrado de la identidad europea	67
• Η προβληματική της ταυτότητας στον νεοελληνικό στοχασμό	
Γλυκοφρύδη-Λεοντσίνη, Αθανασία. «Ανατολή και Δύσις»: Ταυτότητα και ετερότητα στο νεοελληνικό στοχασμό του 18ου και του 19ου αι.	87
• Πολιτισμικές ταυτότητες (12ος-18ος αι.)	
Kountoura-Galaki, Eleonora & Koutrakou, Nike. Locals vs “foreigners”: criteria for the formation of local identities in Late Byzantium. An approach to Modern <i>Graecitas</i> through Late Byzantine writers	107
Λινάρδος, Νικόλαος. Η θρησκευτική και εθνική ταυτότητα του Γεωργίου Γεμιστού Πλήθωνος: ένα παράδειγμα μεταβαλλόμενων ταυτοτήτων στον ελληνικό κόσμο	127
• Πολιτισμικές ταυτότητες (18ος-20ός αι.)	
Αθήνη, Στέση. Αλέξανδρος Ρίζου Δορ(ρο)μούσης (1769 – Πέστη 1841): η πολιτισμική ταυτότητα ενός θεσσαλού εμπόρου της Διασποράς	143
Bornträger, Ekkehard W. Πατροπαράδοτες αρετές, πατροπαράδοτα ελαττώματα: εικασίες για τον εθνικό χαρακτήρα των Ελλήνων και των Ισπανών	161
Georgiou, Michalis. Modern Greek theatre and national cultural identity. The innovative performances of ancient Greek drama in the Nea Skini and the Royal Theatre (1901-1903)	177
Florea, Gabriela. Από ξένους Ορθόδοξους σε Έλληνες υπηκόους: η συγκρότηση του ρουμανικού έθνους-κράτους και τα αστικά δικαιώματα των Ελλήνων στη Ρουμανία (1830-1887)	187

Koukouraki, Kyriaki. Kulturelle Identitätskrise im Griechenland der ottonischen Ära	205
Λέτσιος, Βασίλης. «Αγαπητή, μισητή μου Αθήνα!»: σχόλια στα περιηγητικά κείμενα των Φρεντρίκα Μπρέμερ και Βίλχελμ Λάγκους	217
Μουταφίδου, Αριάδνη. Ιωάννης Ν. Παπάφης (1792-1886), ένας θεσσαλονικιός μεγαλέμπορος της Μάλτας. Ταυτότητες, ευεργετισμός και η παγίωση του έθνους	229
Μπάρκουλα, Χάιδω. Η κατασκευή της εθνικής ταυτότητας στην Ελλάδα του 19 ^{ου} αιώνα. Αλυτρωτισμός και Διπλωματία. Το παράδειγμα του Αλ. Ρ. Ραγκαβή	239
Μπαρλαγιάννης, Θανάσης. Η ταυτότητα του επίσημου ιατρικού σώματος στην Ελλάδα του Όθωνα: ανάμεσα στο ευρωπαϊκό επιστημονικό παράδειγμα και τις ντόπιες πολιτισμικές και πολιτικές πραγματικότητες	251
Petrescu, Ștefan. Έλληνες δημοσιογράφοι στη Ρουμανία τον δέκατο ένατο αιώνα	265
Provata, Despina. Construction identitaire et enseignement du français en Grèce au XIXe siècle	281
Serrano Espinosa, Manuel. Η κρητική ταυτότητα μέσα από τις μαρτυρίες ξένων ταξιδιωτών του ΙΘ΄ αιώνα	293
<i>• Πολιτισμικές ταυτότητες (18ος-20ός αι.): Ταυτότητες της εποχής της Αντίστασης και του Εμφυλίου</i>	
Βαμβούρη, Χριστίνα. Η διατήρηση της εθνικής ταυτότητας των Ελλήνων πολιτικών προσφύγων του εμφυλίου πολέμου (1946-1949) στις χώρες υποδοχής τους	305
Κυριάκης, Θωμάς. Αυτοβιογραφία και προσωπική ταυτότητα: οι γραπτές μαρτυρίες για τον Εμφύλιο	321
Μπάδα, Κωνσταντίνα. Η μνήμη της δεκαετίας 1940 – 1950 στη διαδικασία συγκρότησης παροντικών πολιτισμικών ταυτοτήτων	337
<i>• Πολιτισμικές ταυτότητες (18ος-20ός αι.): Εναλλακτικά πολιτισμικά δίκτυα</i>	
Giatsidis, Manuel. La identidad multiétnica de las danzas griegas	353
Sideris, Aimilianos. Ancient and Modern Greek Literature in the poetry of Artemes/Efthimes: Constructing a Greek identity with the techniques of rap	361
<i>• Πολιτισμικές ταυτότητες (18ος-20ός αι.): Σχέσεις «χαμηλού» και «υψηλού» πολιτισμού στη λογοτεχνία</i>	
Ταμπακάκη, Πολίνα. Εθνική ταυτότητα και η ποίηση ως τραγούδι. Ο Παλαμάς και η μουσική	381

• *Πολιτισμικές ταυτότητες (18ος-20ός αι.):*

Το πεδίο της διανόησης στην Ελλάδα του 20ού αι.

- Κυπριανός, Παντελής & Κουστουράκης, Γεράσιμος. Η Δύση στο σύμπαν των Ελλήνων διανοουμένων τη δεκαετία του 1960 397
- Μάνος, Τραϊανός. Η κριτική ως εκδούσα αρχή: το παράδειγμα της «σχολής Θεσσαλονίκης» 413
- Σακκάς, Ευάγγελος. Η αναζήτηση της ταυτότητας των λογοτεχνών της γενιάς του '30 μέσα από την έκδοση του περιοδικού *Πνοή* 429
- Sartori, Elena. *Αρχαϊστές ή πασσεϊστές*; Εκδοχές και διλήμματα του μοντερνισμού στην Ελλάδα και τη Ρωσία του εικοστού αιώνα 439

• *Πολιτισμικές ταυτότητες: Κοινωνικοί θεσμοί, συλλογικές ταυτότητες και ιδεολογία*

- Kamilos, Nikolaos. Fraternities and Labor Associations of Cephalonia: Constitution and diffusion of socialist ideology and trade union identity in Cephalonia at the end of the 19th century 449
- Μουζάκης, Στέλιος. Η ταυτότητα των ελληνορθόδοξων κοινοτήτων στο χώρο της Οθωμανικής Αυτοκρατορίας το 19ο αιώνα και ιδιαίτερα μετά την εφαρμογή του Χαττ-ι-Χουμαγιούν. Ο θεσμός της προίκας και η σημασία του στη διαμόρφωση των τοπικών κοινοτήτων 463
- Τσουραπά, Ελένη. Γαμήλιες στρατηγικές, πνευματικά δίκτυα, κοινωνικές ταυτότητες και πολιτική στην Κρήτη κατά τη βενετική περίοδο (14ος-17ος αι.) 479

• *Ταυτότητα και εκπαίδευση*

- Αρβανίτη, Ανθούλα. Το λόγιο στοιχείο στη νέα ελληνική. Διδακτικές εφαρμογές 499
- Γιαννακού, Βασιλική. Κοινωνικές και πολιτισμικές ταυτότητες στα εγχειρίδια διδασκαλίας της Νέας Ελληνικής ως ξένης γλώσσας 513
- Δρούγκα, Κλεονίκη. Εκπαιδευτική δράση εθνοτικών ομάδων στο β' μισό του 19ου αιώνα στην Αδριανούπολη. Το παράδειγμα των Ελλήνων και των Βουλγάρων 531
- Κοτζάμπαση, Μαρία. Εθνική ταυτότητα και εκπαίδευση στην Ανατολική Μακεδονία στα τέλη του 19ου αιώνα: η δράση του Συλλόγου προς Διάδοσιν των Ελληνικών Γραμμάτων 545
- Πετροπούλου, Χριστίνα. Η εθνοπολιτισμική ταυτότητα των μαθητών στα ρωμαίικα σχολεία της Κωνσταντινούπολης 555
- Sidneva, Svetlana. Νέα ελληνική γλώσσα ως ξένη γλώσσα: το πρόβλημα της εθνικής ταυτότητας των Ελλήνων στα εγχειρίδια της νέας ελληνικής γλώσσας για ξένους 571
- Τσιούμης, Κωστής. Η διαχείριση της μειονοτικής ταυτότητας στον ελληνικό χώρο και η διαμόρφωση της εκπαιδευτικής πολιτικής: Η περίπτωση των μουσουλμάνων της Θράκης 1923-1974 575

- *Ταυτότητα και εκπαίδευση: Νεοελληνικές σπουδές στο εξωτερικό*
- Rodríguez Lifante, Alberto & Jaén Morcillo, María Ángeles. Situación actual de los estudios de griego moderno como lengua extranjera en España: orientación y expectativas 593
- Stojičić, Vojkan – Mutavdžić, Predrag – Milojević, Ivana. Ισχυρές και ασθενείς γλώσσες: Η θέση της Νέας Ελληνικής Γλώσσας στη Σερβία 603
 - *Ταυτότητα και εκπαίδευση: Πολυμέσα*
- Μαρκάκη, Τατιάνα. Πολιτικές συγκρότησης μουσικής ταυτότητας: σύγχρονη ελληνική μουσική και εκμάθηση γλώσσας στο διαδικτυακό τόπο Webklas light Nieuwgrieks του Universiteit van Amsterdam 633
- Μπαλτζής, Σωκράτης Δ. – Μάντζιου, Όλγα – Αποστόλου, Κώστας. Μια επέκταση του καινοτόμου Ηλεκτρονικού Υπολογιστικού Λεξικού της Νέας Ελληνικής Γλώσσας – ΒΝΠ ως Διαδικτυακό Πολυμεσικό Εκπαιδευτικό Λογισμικό Φωνολογικής Ενημερότητας πρώτης σχολικής ηλικίας 649
- Χαριλάου, Νεόφυτος – Γλάρος, Νικόλαος – Γιαγιάτσου, Σοφία. Έλληνες λογοτέχνες στο Διαδίκτυο. Η λογοτεχνική συλλογή ΠΟΘΕΓ (www.potheg.gr) 671
 - *Ταυτότητα και κινηματογράφος*
- Βατούγιου, Στέλλα & Μπαμπούνης, Χαράλαμπος. Διερεύνηση ταυτοτήτων στον ελληνικό μεταπολεμικό κινηματογράφο (1950-1970) 683
- Χανιωτάκης, Γιάννης. Κοινωνική και πολιτική οριοθέτηση των σωματών στον κινηματογράφο: Ταυτότητες φύλου στην *Ευδοκία* του Αλέξη Δαμιανού 695
 - *Ταυτότητα και μετανάστευση*
- Αντωνιάδου, Ολυμπία Γ. Λογοτεχνία, διασποροποίηση και συνοροχώρες: η περίπτωση της ελληνικής λογοτεχνίας της μετοικεσίας στο γαλλόφωνο χώρο του 20ού αιώνα 713
- Eideneier, Νίκη. Ταυτότητα, λογοτεχνία και γλώσσα ή Μισός αιώνας Ελλήνων στη Γερμανία 731
- Kamushadze, Maka. Το ζήτημα της εθνικής ταυτότητας των ελλήνων μεταναστών στην ελληνική λογοτεχνία: Δημήτρη Χατζή, *Το Διπλό βιβλίο* 741
 - *Ταυτότητα και μετανάστευση: Διασπορικές ταυτότητες*
- Μαραγκούλης, Μανώλης. Από την Αλεξάνδρεια του «αίματος» στην Αίγυπτο του Νάσσερ: συνέχειες και ρήξεις στην ταυτότητα της αιγυπτιακής παροικίας 749
- Παπακυριακού, Μάριος. Τυπολογίες της ελληνικής μετανάστευσης και στερεοτυπικές απεικονίσεις των Ελλήνων μεταναστών στην Αίγυπτο στη στροφή του 20ού αιώνα 767

	• <i>Τοπική ταυτότητα και θρησκευτική ετερότητα (18ος-20ός αι.)</i>	
Γκλαβίνας, Γιάννης.	Ο μουσουλμάνος υπήκοος στις αντιλήψεις των φορέων της ελληνικής διοίκησης την περίοδο 1912-1922	783
Λεοντσίνης, Γεώργιος Ν.	Ελληνική ταυτότητα – «ιονική» και «επτανησιακή» ταυτότητα	799
	Πολιτικές ταυτότητες	
	• <i>Πολιτικές ταυτότητες στην Ελλάδα του 20ού και του 21ου αι.</i>	
Αραμπατζή, Χριστίνα Α.	Συσχετισμοί και αλληλεπιδράσεις προσφυγικής και πολιτικής ταυτότητας στον απόηχο των δραματικών γεγονότων του Διχασμού στη Χαλκιδική	815
Καζαμίας, Αλέξανδρος.	Το φαινόμενο του «αποευρωπαϊσμού» στις σχέσεις Ελλάδας–Ευρωπαϊκής Ένωσης	827
Καλογρηάς, Βάιος.	Η πολιτικο-ιδεολογική ταυτότητα της εθνοφυροσύνης στην ταραγμένη δεκαετία του '40	841
Κοβάνη, Αθηνά.	Μεταμορφώσεις της αριστερής πολιτικής ταυτότητας από το Μεσοπόλεμο μέχρι τη δικτατορία του 1967 μέσα από αναπαραστάσεις-εικόνες κειμένων της νεοελληνικής πεζογραφίας του 20ού αιώνα	857
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΟΜΩΝ Α', Β', Γ', Δ'	871



Δ' Πανερωπαϊκό Συνέδριο
της Ευρωπαϊκής Εταιρείας Νεοελληνικών Σπουδών
Γρανάδα, 9-12 Σεπτεμβρίου 2010



IV Congreso Europeo
de la Sociedad Europea de Estudios Neogriegos

Granada, 9-12 de septiembre de 2010